



Téhilim (Psaumes)

Chapitre 38

35,1

לְדוֹד: רִיבָה יְהוָה אֶת יַרְיבִי לְפָמָ אֶת לְחֵמִי.

35,2

הַחֲזָק מְגַן וְאַנְהָ וְקוֹמָה בְּעֹזְרָתִי.

35,3

וּבָרָק חֲנִית וּסְגָר לְקַבָּאת רַדְפִי אָמַר לְנַפְשִׁי וְשָׁעַתְךָ אָנִי.

35,4

יְבָשׂו וְכָלְמוּ מִבְקָשִׁי נַפְשִׁי: וְטָגוּ אַחֲרֵי יְחִיפָרוּ חָשְׁבִי רַעַתִי.

35,5

יְהִי כָּמֵץ לִפְנֵי רֹום וּמְלָאָר יְהוָה דָוָחָה.

35,6

יְהִי דָרָכָם חָשָׁר וּמְלָקָלָת וּמְלָאָר יְהוָה רַדְפָם.

35,7

כִּי חָנָם טָמֵנוּ לֵי שְׁחַת רְשָׁפָם חָנָם סְפָרוּ לְנַפְשִׁי.

35,8

תְּבוֹאָהוּ שְׂוֹאָה לֹא יְדֻעַו רְשָׁתָו אֲשֶׁר טָמֵן תַּלְכָדוּ בְּשְׂוֹאָה יַפְלֵ בָהּ.

35,9

וּנְפָשִׁי תְּגִיל בְּיְהוָה תְּשִׁיש בְּיְשֹׁעָתוֹ.

35,10

כָּל עָצְמוֹתִי תָּאִמְרְנָה יְהוָה מַי כָּמוֹךְ: מִצְּאֵל עַבְיִ מִתְּזָק מִפְּטוּ וְעַבְיִ אֲבִיּוֹן מִגְּזָלוֹ.

35,11

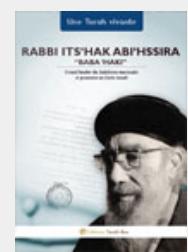
וְקֹמֹתָן עַדְיִ סְמָס: אֲשֶׁר לֹא יְדַעַתִי וְשָׁאָלָנוּ.

35,12

וְשְׁלָמָנוּ רַעַת פְּחַת טֹבָה: שְׁכוֹל לְנַפְשִׁי.

Rabbi Its'hak Abi'hssira, "Baba 'Haki"

Biographie incontournable de l'un des leaders du Judaïsme marocain et pionnier-fondateur en Erets Israël.



Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions



35,13

וְאַנִּי בְּמָלֹאת לְבֹשִׁי שֶׁק עֲנִיתִי בְּצָוֹם נְפָשִׁי וְתִפְלָתִי עַל חִיקֵּי
מְשֻׁבוֹ.

35,14

כְּרָע כַּאֲח לִי הַתְּפִלְכָּתִי בְּאָבֶל אִם קִידְר שְׁחוֹתִי.

35,15

וּבְצָלָעִי שְׁמַחוֹ וּגְאָסְפוֹ נְאָסְפוֹ עַלִי נְכִים וְלֹא יִדְעָתִי קָרְעוּ וְלֹא
דָּמוּ.

35,16

בְּחִנְפֵּי לְעֵגִי מַעֲוג טְרַק עַלִי שְׁנִימָנוֹ.

35,17

אַדְנִי כִּפְרָה תְּرָאָה: בְּשִׁיכָה נְפָשִׁי מְשָׁאִים מְפִירִים יְחִידָתִי.

35,18

אוֹדֵן בְּקַפֵּל גַּב בְּעַם עַצּוֹם אֶפְלָן.

35,19

אֶל יִשְׁמַחוֹ לִי אִיבִּי שְׁקָר שְׁנָאי חָטָם יִקְרָצֵו עַזִּים.

35,20

כִּי לֹא שְׁלוֹם יִדְבָּרוֹ: וְעַל רְגַעַי אֶרְץ דְּבָרִי מְרֻמּוֹת יִסְׁבָּבוּ.

35,21

וַיַּרְחִיבּוּ עַלִי פִּיכָּם: אָמְרוּ הַאֲח הַאֲח בְּאַתָּה עִינְגָּנוּ.

35,22

בְּאַתָּה יִרְחָה אֶל תְּחַבֵּשׂ אַדְנִי אֶל תְּרַמֵּק מִפְּנֵי.

35,23

פָּעִירָה וּבְקִיצָה לְמִשְׁפָטִי אֶלְפִּי וְאַדְנִי לְרִיבִי.

35,24

שְׁפָטַנִי בָּצְדָקָב יִרְחָה אֶלְפִּי וְאֶל יִשְׁמַחוֹ לִי.

35,25

אֶל יָמְרוּ בְּלִבּוֹם הַאֲח נְפָשָׁטו אֶל יָמְרוּ בְּלִעְנוֹרוֹ.

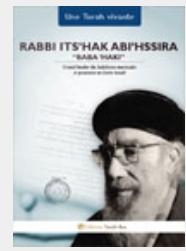
35,26

יְבָשׁו וַיַּחֲפַרְתּוּ יְחִידָו שְׁמַחֵי בְּעַתִּי יְלַבְּשָׁו בְּשָׁת וְכָלָמָה הַמְּגַדְּלִים עַלִי.

35,27

Rabbi Its'hak Abi'hssira, "Baba 'Haki"

Biographie incontournable de l'un des leaders du Judaïsme marocain et pionnier-fondateur en Erets Israël.





ירְפֵּה וַיִּשְׁמַחְתָּו סְפִּצִּי צַדְקִינִי אָמְרָה תָּמִיד יְגִדֵּל יְהֹוָה בְּסִפְרֵי שְׁלוֹם
עֲבָדָן.
35,28
וְלֹשׂוֹנִי תְּהַגֵּה צַדְקָנָה כָּל פְּיוֹם תְּהַלְתָּנָה.

35,1

De David. Eternel, entre en lutte avec mes adversaires, combats ceux qui me font la guerre.

35,2

Arme-toi du bouclier et de l'écu, lève-toi pour me secourir.

35,3

Brandis ta lance et ferme [tout accès] à mes persécuteurs, dis à mon âme: "Je suis ton sauveur."

35,4

Qu'ils soient confus et honteux, ceux qui en veulent à ma vie! Qu'ils lâchent pied et reculent, en rougissant, ceux qui méditent mon malheur!

35,5

Qu'ils soient comme le chaume emporté par le vent, et que l'ange du Seigneur les pourchasse!

35,6

Que leur chemin soit sombre et glissant, et que l'ange du Seigneur soit à leurs trousses!

35,7

Car gratuitement ils m'ont dressé leur filet meurtrier, gratuitement ils m'ont creusé [une fosse].

35,8

Qu'une catastrophe fonde sur eux à l'improviste; qu'ils soient pris dans le filet qu'ils ont dressé et précipités dans la ruine!

35,9

Alors mon âme se réjouira en l'Eternel, elle sera pleine d'allégresse à cause de son secours.

35,10

Tous mes membres diront: "Seigneur, qui est comme toi?" Tu défends le pauvre contre un plus fort que lui, le malheureux et l'indigent contre leur spoliateur.

35,11

Des témoins pervers se lèvent: ils m'interrogent sur ce que j'ignore.

35,12

Ils me récompensent en rendant le mal pour le bien: on veut me réduire à l'isolement.

35,13

Tandis que moi, quand ils étaient malades, je portais un cilice comme vêtement, je mortifiais mon âme par le jeûne, et ma prière se renouvelait dans mon cœur;

35,14

comme s'il se fût agi d'un ami, d'un frère à moi, je vaguais ça et là; comme si je fusse en deuil d'une mère, j'étais tristement courbé [vers le sol].

35,15

Et eux, ils se réjouissent en bande de ma chute; des misérables s'attroupent contre moi à l'improviste, ils me déchirent sans relâche.

35,16

En vrais hypocrites, en railleurs gloutons, ils grincent des dents contre moi.

35,17

Seigneur, combien de temps le verras-tu? Protège mon âme contre leurs violences, mon bien le plus précieux contre les lionceaux.

35,18

Je t'en rendrai grâce dans une grande assemblée, je t'en louerai au milieu d'un peuple nombreux.

35,19

Qu'ils ne triomphent pas à mon sujet, ceux qui me haïssent sans motif! Qu'ils ne puissent me lancer de mauvais regards, ceux qui me détestent pour rien!

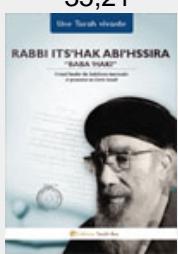
35,20

Car leurs paroles ne sont pas des paroles de paix; contre les gens paisibles du pays ils trament des perfidies;

35,21

Rabbi Its'hak Abi'hssira, "Baba 'Haki"

Biographie incontournable de l'un des leaders du Judaïsme marocain et pionnier-fondateur en Erets Israël.



Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions



et contre moi ils ouvrent une large bouche, disant: "Ha! Ha! nous l'avons vu de nos yeux!"

35,22

Toi aussi, tu l'as vu, ô Eternel! Ne garde pas le silence; Seigneur, ne te tiens pas éloigné de moi.

35,23

Mets-toi en mouvement, réveille-toi, pour me rendre justice; mon Dieu et mon maître, défends ma cause.

35,24

Juge-moi selon ton équité, Eternel, mon Dieu; qu'ils ne puissent se gausser de moi!

35,25

Qu'ils ne disent point en leur cœur: "Ha! Tel était notre souhait!" Qu'ils ne disent pas: "Nous l'avons ruiné!"

35,26

Qu'ils soient confus et couverts de honte, tous ensemble, ceux qui se réjouissent de mon malheur; qu'ils soient vêtus d'opprobre et d'infamie, ceux qui font les fiers contre moi!

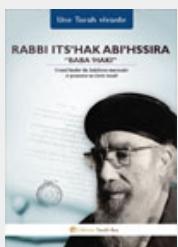
35,27

Mais puissent-ils jubiler et se réjouir, ceux qui souhaitent mon salut! Qu'ils redisent sans cesse: "Grand est l'Eternel, qui veut la paix de son serviteur!"

35,28

Quant à moi, ma langue proclamera ta justice; tout le long du jour, tes louanges.

Rabbi Its'hak Abi'hssira, "Baba 'Haki"



Biographie incontournable de l'un des leaders du Judaïsme marocain et pionnier-fondateur en Erets Israël.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions